



**DOSSIER D'INSCRIPTION - Equipe / Joueurs / Entraîneurs**  
**7<sup>ème</sup> édition du « Tournoi de la Méditerranée, rugby et rencontre »**  
**Barcelone – du 20 au 25 juin 2016**

Renseignements à retourner avant le 28 mars 2016 avec la fiche voyage, l'autorisation de droits à l'image, et la fiche sanitaire de liaison par courriel : [olivier.poudes@lfb.es](mailto:olivier.poudes@lfb.es) et [olivier.guitart@lfb.es](mailto:olivier.guitart@lfb.es)

-  **Date d'arrivée des équipes et ouverture officielle** : Lundi 20 juin 2016 : **ATTENTION : rdv à 18:00 au LFB pour la cérémonie d'ouverture !**
-  **Matches & Visites culturelles** : Mardi 21 juin et mercredi 22 juin 2016
-  **Matches & Phases finales** : Jeudi 23 juin 2016
-  **Cérémonie de clôture/Gala** : Jeudi 23 juin 2016
-  **Quartier libre & Finale Top 14 (Camp Nou)** : vendredi 24 juin 2016
-  **Date de départ des équipes** : Samedi 25 juin 2016
-  **Assurance et responsabilité civile à l'étranger** :

Les responsables de l'équipe s'engagent à veiller à ce que chaque joueur de l'équipe soit assuré :

- en responsabilité civile à l'étranger
- en individuelle accident (ou assurance scolaire)
- pour le voyage et le transport (entre le pays de résidence et l'Espagne)
- pour la pratique du rugby

 **Fiche sanitaire :**

Les responsables de l'équipe doivent avoir en leur possession les fiches sanitaires de chaque joueur (fiche ci jointe en annexe).

 **Image :**

Les joueurs et entraîneurs des équipes sont susceptibles d'être filmés durant l'évènement pour utilisation sur support multimédia, internet, vidéo, et pour les besoins des médias présents pendant la durée du tournoi. Photo d'équipe à envoyer aux organisateurs à l'adresse suivante : [nathalie.garcia@lfb.es](mailto:nathalie.garcia@lfb.es) (resp. comm') et [olivier.poudes@lfb.es](mailto:olivier.poudes@lfb.es) et [olivier.guitart@lfb.es](mailto:olivier.guitart@lfb.es)

 **Prise en charge:**

**L'organisateur s'engage à prendre en charge :**

- L'hébergement pour l'équipe et l'encadrement pour les nuits du lundi 20, mardi 21, mercredi 22, jeudi 23 et vendredi 24 juin 2016. Toutes les équipes du tournoi seront hébergées dans un même site, la *Torre Amatller* située à *Cabrera de Mar*, afin de favoriser les échanges culturels entre tous les élèves de pays différents.
- Tous les repas sont pris en charge, sauf le déjeuner du vendredi : c'est quartier libre !
- Déplacements entre l'aéroport et le site du tournoi et les différents sites concernés par les visites culturelles de Barcelone.
- Tournoi, organisation et animation des matchs
- Visites culturelles

**A la charge de votre établissement :**

- Frais de déplacements jusqu'à Barcelone
- Les repas, nuitées, déplacements supplémentaires en dehors du programme.

**A la charge de chaque participant :**

- Le déjeuner du 24 juin 2016 lors du « Quartier libre ».
- Accès à la finale du Top 14 : 10,00€/joueur et accompagnateur, soit 130,00€/délégation. Virement à effectuer sur le compte de l'AS Sportive du LFB. cf. coordonnées bancaires à la fin de ce dossier.

 **Frais d'inscriptions :**

Frais d'inscriptions par équipe 1.650,00€ (11 élèves x 150,00€, c-à-d, 10 joueurs + 1 web reporter). Le virement de ces frais est à effectuer sur le compte bancaire du LFB, avant le 28 mars 2016 – Référence : « TDM2016/nom de votre établissement » cf. coordonnées bancaires à la fin de ce dossier.



## FICHE VOYAGE

<b>Pays</b>	
<b>Établissement scolaire (nom)</b>	
<b>Ville</b>	
<b>Adresse électronique de l'établissement</b>	
<b>Nom du correspondant local du projet</b>	
<b>Liste des personnes concernées par ce vol</b>	1.
	2.
	3.
	4.
	5.
	6.
	7.
	8.
	9.
	10.
	11.
	12.
	13.

PLAN DE VOL	
Compagnie aérienne	
N° du vol aller (pays origine)	
Date et heure de départ JJ/MM/AAAA	
Escales éventuelles	
Date et heure d'arrivée	
Terminal d'arrivée	
N° du vol retour	
Date et heure de départ JJ/MM/AAAA	
Escales éventuelles	
Date et heure d'arrivée dans le pays d'origine JJ/MM/AAAA	

Fiche rédigée par	
Date	
<b>Document à conserver. Copie à envoyer par courriel : <a href="mailto:olivier.poudes@lfb.es">olivier.poudes@lfb.es</a> et <a href="mailto:olivier.guitart@lfb.es">olivier.guitart@lfb.es</a></b>	



## AUTORISATION DE DROITS A L'IMAGE

### Note aux parents

Nous sommes susceptibles d'utiliser, dans le cadre du "Tournoi de rugby de la Méditerranée" organisé par le lycée Français de Barcelone, qui se déroulera du 20 juin au 25 juin 2016, des photos des enfants sur lesquelles peut figurer le vôtre (site internet, journal scolaire, revue ...).

En application de la loi informatique et libertés et des règles de protection des mineurs, les légendes accompagnant les photos ne communiqueront aucune information susceptible d'identifier directement ou indirectement les enfants ou leur famille.

En respect du droit à l'image de chacun, nous sollicitons une autorisation écrite des parents pour la publication d'image le représentant. Aussi, nous vous serions reconnaissants de bien vouloir remplir le talon ci-dessous.

Nous attirons votre attention sur le fait que l'usage des images est sans aucun but lucratif et sans publication de nom de famille (prénom seulement). Un refus de votre part aura pour conséquence, soit d'écarter la prise de vue, soit de masquer le visage.

### PUBLICATION D'IMAGES

Je soussigné(e).....

Représentant légal de .....,

Donne l'autorisation de diffuser les photographies de mon enfant prises dans le cadre de l'opération "Tournoi de rugby de la Méditerranée".

Cette autorisation, donnée à titre gracieux, est valable pour une durée de 3 ans à compter du jour de son acceptation. Elle pourra être reconduite par tacite reconduction pour des périodes de 1 an.

Les éventuels commentaires ou légendes accompagnants la reproduction de ces photos devront respecter l'anonymat de l'enfant et ne devront pas porter atteinte à sa réputation.

Fait à : ....., le .....,

Les représentants légaux de l'enfant :

.....,

*Signature:*

## FICHE SANITAIRE DE LIAISON

### IDENTITE DE L'ELEVE

**Nom (figurant sur le passeport et le billet d'avion) :**

**Prénom :**

**Date de naissance JJ/MM/AAAA :**

**Personne à contacter en cas d'urgence du 20 juin au 25 juin 2015 :**

**Nom – Prénom :**

**Lien avec l'enfant – Adresse – Téléphone mobile ou fixe (indiquez le code pays) :**

### DONNEES MEDICALES ET ETAT PHYSIQUE

Maladies antérieures ou opération subies :

Diabète, asthme, affections respiratoires, cardiaques, épilepsie ou autre (à préciser) :

Groupe sanguin (si vous le connaissez) :

Date du dernier vaccin antitétanique :

Vaccination Fièvre Jaune, date et n°:

Traitement anti paludéen prévu : Oui / Non, lequel :

Allergies connues (médicaments, animaux, aliments, autres...)

si oui précisez :

Restriction physique à la pratique d'un autre sport :

Alimentation particulière pour raison de santé, religion, choix personnel (à préciser):

Prise de médicaments : indiquez toute information pertinente en cas d'urgence (nom du médicament, prescription, dosage, fréquence, effets secondaires) :

**Remarques particulières et informations à communiquer aux responsables du séjour :**

### ACCORD PARENTAL

En cas d'urgence, j'autorise le médecin choisi par les responsables du séjour à hospitaliser notre enfant, à lui assurer les soins adéquats et à prescrire, au besoin, des injections, une anesthésie ou à mener une intervention chirurgicale.

**Date et signature des responsables légaux :**

### CERTIFICAT MEDICAL OBLIGATOIRE

A remplir par le médecin (ou joindre un certificat médical de moins de 3 mois)

**Je, soussigné, ....., Docteur en Médecine,**

**Certifie que ..... ne présente aucune contre indication à la pratique sportive.**

Cachet du Praticien

Date et signature

*Cette fiche **obligatoire** nous permet de recueillir des informations utiles pendant le séjour. Elle vous sera rendue à la fin du séjour. Les renseignements portés sur cette fiche sont confidentiels et utilisés dans le cadre de l'opération Tournoi de rugby de la Méditerranée.*

**Document à conserver. Copie à envoyer par courriel : [olivier.poude@lfb.es](mailto:olivier.poude@lfb.es) et [olivier.guitart@lfb.es](mailto:olivier.guitart@lfb.es)**



**FICHE EXEMPLE INFOS PARENTS**

**7<sup>ème</sup> édition « TOURNOI de la MEDITERRANEE, rugby et rencontre »**

**Lycée Français de Barcelone / Espagne  
Du lundi 20 juin au samedi 25 juin 2016**

Madame, Monsieur,

Votre enfant a sans doute eu l'occasion d'évoquer avec vous le voyage sportif envisagé à Barcelone dans le cadre du tournoi de rugby de la méditerranée. En effet, votre enfant a été sélectionné dans l'équipe qui représentera le Lycée ..... pour participer à cette 7ème édition, réunissant 12 équipes de 10 nations différentes du lundi 20 juin au samedi 25 juin 2016.

**RECAPITULATIF DES 6 PIECES A FOURNIR ET A TRANSMETTRE A ..... (dossier complet)**

Afin de préparer au mieux le voyage de votre enfant, nous vous serions très reconnaissants de bien vouloir transmettre **les documents ci-dessous**. Seuls les dossiers complets seront réceptionnés.

Documents pièces à fournir	OK
1- Fiche sanitaire de liaison	
2- Fiche de renseignements individuel	
3- Fiche d'autorisation à l'image	
4- Justificatif assurance scolaire	
5- Photocopie du passeport + visa (éventuellement)	
6- Un chèque d'un montant de .....à l'ordre de « ..... »	

Date limite de paiement et de réception du dossier le .....

**Les frais de participation au voyage s'élèvent à .....par enfant.**

*Cette somme permet d'assurer la prise en charge de :*

- l'hébergement en pension complète sur le site d'accueil de Torre Ametller, Cabrera de Mar, Espagne
- le billet d'avion .....-Barcelone aller-retour (vol compagnie .....)
- la participation à différents frais sur place

*Le lycée ..... assurera la prise en charge :*

- du transport aller-retour Barcelone – Aéroport Prat de Barcelona – Camp Municipal de Rugby La Foixarda
- de la majorité des dépenses sur place
- de la confection des différentes tenues officielles de la délégation (Polo des équipes pour le voyage, une veste et chemise pour la soirée de clôture, un polo pour la cérémonie d'ouverture et la soirée de gala, tenue de rugby aux couleurs du lycée ..... (maillot-short) pour les matchs).

En vous remerciant pour votre implication, nous vous prions, madame, monsieur, de recevoir nos respectueuses et sportives salutations.

**Les organisateurs :**

.....  
.....

**Le proviseur adjoint :**

.....

## FICHE RENSEIGNEMENTS ELEVE

PAYS :	L'ENCADREMENT
Établissement scolaire	
Ville	
Adresse	
Téléphone	
Adresse électronique	
Correspondant du projet	
Nom	
Prénom	
Fonction occupée	
Téléphone 1	
Téléphone 2	
Adresse électronique	
	ELEVE
Nom (figurant sur le passeport et le billet d'avion)	
Prénoms	
Sexe (Masculin ou féminin)	
Date de naissance JJ/MM/AAAA	
Lieu de naissance (ville/pays)	
Nationalité (figurant sur le passeport)	
Pays de résidence	
Passeport n°	
Date limite de validité du passeport	
Visa (oui/non)	
Si oui n° du visa	
Adresse électronique	
Téléphone	
Classe fréquentée	
Club fréquenté (scolaire, civil)	
Fiche rédigée par	
Date	

**Document à conserver.**

Le droit d'accès et de rectification des personnes aux données les concernant s'exerce auprès de l'Agence pour l'enseignement à l'étranger dans les conditions définies par les articles 30 et 40 de la loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés modifiée par la loi n°2004-801 du 6 août 2004.



## CONFIRMATION DE PARTICIPATION

### “Tournoi la Méditerranée, rugby et rencontre” 20 – 25 juin 2016 BARCELONE

A retourner pour le 28 mars 2016 à : Olivier Poudes [olivier.poudes@lfb.es](mailto:olivier.poudes@lfb.es) et à Olivier Guitart [olivier.guitart@lfb.es](mailto:olivier.guitart@lfb.es)

Pays :

Ville :

• **Etablissement** : .....

• **Entraîneur 1** Nom : ..... Prénom : .....

Fonction dans l'établissement : .....

Courriel : .....

Téléphone : .....

• **Entraîneur 2** Nom : ..... Prénom : .....

Fonction dans l'établissement : .....

Courriel : .....

Téléphone : .....

**Validation par le chef d'établissement (signature et cachet):**

Document à conserver. Les renseignements portés sur cette fiche sont confidentiels et utilisés dans le cadre de l'opération Tournoi de Rugby de la Méditerranée. Merci de la remplir soigneusement et de la retourner, signée et scannée :  
À Olivier Poudes [olivier.poudes@lfb.es](mailto:olivier.poudes@lfb.es) et à Olivier Guitart [olivier.guitart@lfb.es](mailto:olivier.guitart@lfb.es)



## COMPTES DU LYCÉE FRANÇAIS DE BARCELONE

### 1) Paiement des inscriptions au tournoi de la méditerranée 2016

Pour percevoir les encaissements correspondants à l'inscription des délégations :

**1.650,00€ / délégation** (10 joueurs + 1 web reporter)

Veillez mentionner la référence suivante : « **TDM2016/nom de votre établissement** »

Nous vous proposons deux comptes, à vous de choisir l'option qui vous convient le mieux.

Compte en Espagne :

Banque : Catalunya Caixa

Agence : Paseo Manuel Girona, 2. 08034 Barcelona. Espagne

Titulaire : Liceo Francés de Barcelona

CCC: 2013 0828 18 0200133215

IBAN : ES25 2013 0828 1802 00133215

SWIFT/BIC : CESCESBBXXX

Compte en France :

Banque : Trésor Public – Trésorerie Générale pour l'Étranger

Agence : 30, rue de Malville – BP 54007 44040 Nantes cedex 1

Titulaire : Lycée Français de Barcelone

CCC : 10071 44900 00001020222 04

IBAN : FR76 1007 1449 0000 0010 2022 204

SWIFT/BIC: TRPUFRP1

**IMPORTANT : NE PAS RÉALISER LE PAIEMENT DES ENTRÉES « FINALE TOP 14 » SUR AUCUN DES COMPTES CI-DESSUS.**

## COMPTE DE L'A.S.E. du LFB

### 2) Paiement des entrées « Finale Top 14 »

Pour percevoir les encaissements correspondants à l'entrée des délégations à la Finale de Top 14.

**130,00€ / délégation** (10 joueurs + 1 web reporter + 2 accompagnateurs)

Veillez mentionner la référence suivante : « **Finale Top14/nom de votre établissement** »

Nous vous proposons un seul compte, vous n'avez pas de choix possible.

Banque : Catalunya Caixa

Agence : Paseo Manuel Girona, 2. 08034 Barcelona. Espagne

Titulaire : Associació Esportiva Escolar Lycée Français de Barcelone

CCC: 2013 0828 18 0200627060

IBAN : ES24 2013 0828 1802 0062 7060

SWIFT/BIC : CESCESBBXXX